



## Taiala mo lesitala i luga o le initaneti mo le se’i o le Samoan Quota Resident Visa

Ua mafai e tagata sitiseni Samoa ona lesitala mo le se’i o le Samoan Quota Resident Visa. E filifilia tagata ua faamanuiaina mai le se’i. O i latou uma na maua avanoa e talosaga ai mo visa nofomau (resident visa) e valu masina e tuuina atu e faia ai se talosaga. Faaaoga laasaga ua faatulaga atu e faatumu ai le pepa i luga o le initaneti.

Afai e iai se fesili, faamolemole faafesootai la matou ofisa tutotonu i le:

- +685 217 15 or +685 217 16 pe afai e te valaau mai Samoa pe faafesootai le [Apia@mbie.govt.nz](mailto:Apia@mbie.govt.nz)
- +64 9 914 400 pe afai e te valaau mai isi atumotu i fafo atu o Niu Sila
- 0508 558 855 pe afai o e i Niu Sila.

### A o lei amatalia

E tatau ona atoa le 18 i le 45 tausaga o lou matua e mafai ai ona e lesitala o oe o le tagata fai talosaga autu (principal registrant).

E mafai ona e faia le lesitala, pe fai i se isi o lou aiga po o sau uo na te faia lau lesitala.

E tatau ona aofia tagata uma o lou aiga (toalua/fanau) i lau lesitala. E tatau ona e faaaofia lou toalua po o lou alo e tusa lava pe afai o latou umia se visa pe na talosaga mo se visa Niu Sila i luga o lo latou faiā ia te oe.

### Totogifuapau

E leai se totogifuapau mo le se’i mo le faia o se lesitala mo le Samoan Quota.

**Laasaga 1. Kiliki le aū o faaū i lalo ona filifili lea o le atunuu o lo o e sitiseni ai. Kiliki le next.**



**Check if this is the right form for you**

Country of citizenship

Select a response ^

Fiji

Tonga

Tuvalu

Kiribati

e.g. F...

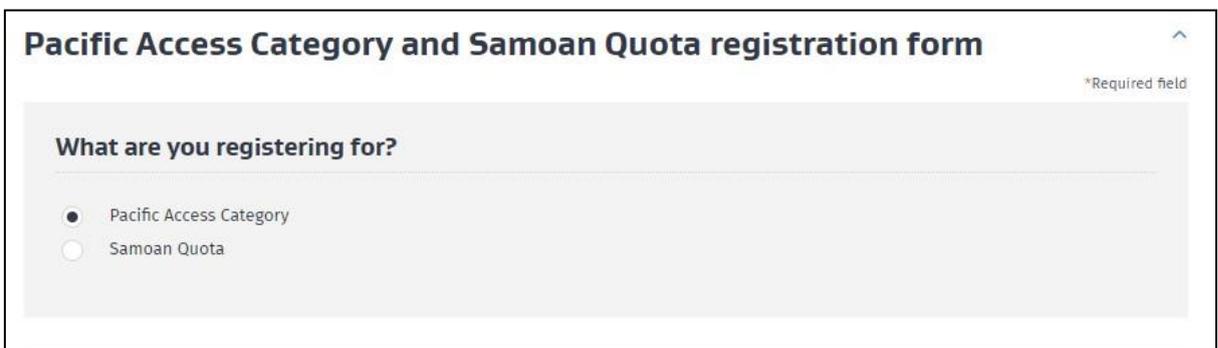
Samoa

Other

EMPLOY MIGRANTS ASSIST MIGRANTS & STUDENTS ABOUT US CONTACT U

**Laasaga 2. Filifili le ituaiga visa o e manao e te lesitala ai ma le tagata o faatumua faamatalaga i le pepa faatumu**

Na o tagata sitiseni Samoa e mafai ona lesitala mo le Samoan Quota.



**Pacific Access Category and Samoan Quota registration form**

\*Required field

What are you registering for?

Pacific Access Category

Samoan Quota

### Laasaga 3. Faailoa mai po o ai tonu le tagata o faatumua le pepa talosaga lenei

Afai o fia faatalosaga se visa mo oe ma lou aiga, o lona uiga o oe o le tagata fai talosaga autu (principal registrant).

Ae afai e ese le tagata o faatumua le pepa faatumu mo oe, e pei o se Faufautua Tau Femalagaiga Faamauina (Licensed Immigration Adviser), loia, po o se tasi o lou aiga, e moomia i le tagata lea na tuuina mai faamatalaga e patino ia te ia.

**Tell us who is filling in this form**

the principal registrant

a Licenced Immigration Adviser

someone who can give immigration advice or support without being licenced, such as a lawyer or a family member

---

Advisers licence number: \*

---

Licence type: \*

---

Last name: \*

---

First names:

E mafai e isi tagata, e pei o le loia po o tagata o lou aiga, ona faatumu lau pepa faatumu. Matou te ta'ua lea o se fautuaga faaloia po o se fesoasoani e aunoa ma se laisene po o le 'tuusaunoa mai le faamauina' (being exempt from licensing). A o lei amatatia e le sui lea ona faatumu faamatalaga mo oe, e tatau ona faailoga le vaega o ta'ua ai le tuusaunoa mai le faamauina ma tusia faamatalaga e patino ia te ia.

**Tell us who is filling in this form**

- the principal registrant
- a Licenced Immigration Advisor
- someone who can give immigration advice or support without being licenced, such as a lawyer or a family member

**I am exempt from licensing under the New Zealand Immigration Adviser Licensing Act 2007 because:\***

- I provided immigration advice in an informal or family context only, and I did not provide the advice systematically or for a fee.
- I am a foreign diplomat or consular staff.
- I am a lawyer and I hold a current practising certificate as a barrister or as a barrister and solicitor of the High Court of New Zealand.
- I am employed by, or I am working as a volunteer for, a New Zealand community law centre where at least one lawyer is on the employing body of the community law centre or is employed by or working as a volunteer for the community law centre in a supervisory capacity.
- I am employed by, or I am working as a volunteer for, a New Zealand Citizens Advice Bureau.
- I am a New Zealand member of Parliament or member of their staff and I provided immigration advice as part of my employment agreement.

Last name:\*

Smith

First names:

Iosefa

#### **Laasaga 4. Faamatalaga patino i le tagata fai talosaga autu (principal registrant)**

Tusi le igoa o le tagata fai talosaga autu ma lona faaiu, e pei lava ona tusia i lona tusifolau po o le pepa fanau. Oomi aū o faaū i lalo, e tusi ai le aso fanau (date of birth).

**Principal registrant's details**

**NOTE**  
Enter your name as shown in your passport (or birth certificate if you do not have a passport).

Family or last name:\*

First name 1:

First name 2:

First name 3:

Date of birth:\*

**NOTE**  
You (the principal registrant) must be aged between 18 and 45 years on the registration closing date.

E tatau i le tagata fai talosaga autu ona atoa le 18 i le 45 tausaga o lona matua mai i le aso na tapunia ai lesitala.

**Laasaga 5. Filifili le itupa (gender) e sili ona faamatala ai le tagata fai talosaga autu (principal registrant).**

**Gender:\***

Male

Female

Gender diverse

**Laasaga 6. Filifili le tulaga e sili ona faamatala ai pe ua e faaipoipo (marital status).**

**Marital status:\***

- Engaged
- Single
- Married
- Never married
- Partnership
- Separated
- Divorced
- Widowed

**Laasaga 7. Filifili le atunuu o e sitiseni ai (country of citizenship), o le atunuu na e fanau ai (country of birth), ma le atunuu o e nofo ai i le taimi nei (country of residence). Atonu o le atunuu lava e tasi ae e mafai lava ona eseese.**

**Country of citizenship:\***

**NOTE**  
Only citizens of Fiji, Tonga, Tuvalu and Kiribati can submit a Pacific Access Category registration.

**Country of birth:\***

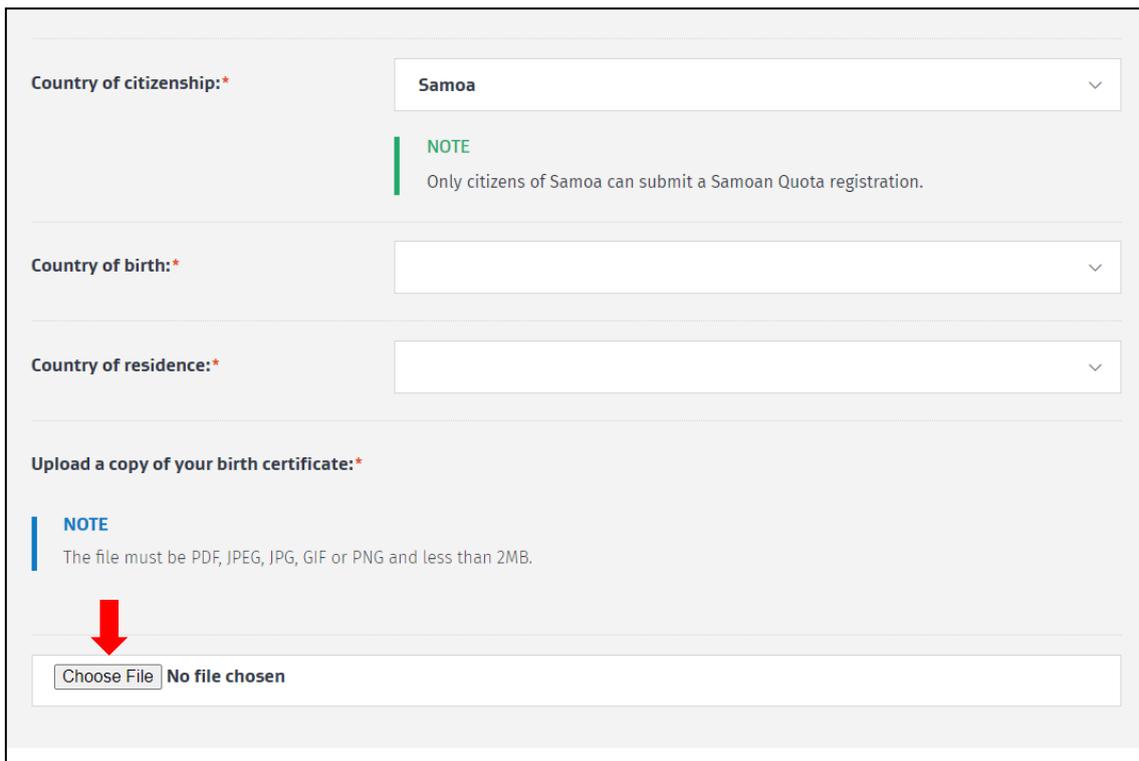
**Country of residence:\***

E na o tagata sitiseni Samoa e mafai ona talosaga e lesitala i le Samoan Quota.

**Laasaga 8. Kiliki le Faila filifilia ('Choose File') e tuuina mai ai se kopi o lou pepa fanau mai faila ma faamaumauga o faamauina ai. O le a faamauina au faila ia matou faamaumauga – ma e iloa ai le igoa o lau faila.**

E moomia na faamauina soo se faamaumauga i le PDF, JPEG, JPG, GIF po o le PNG ma e tatau ona itiiti ifo ma le 2MB le telē o faila taitasi.

Afai na sese le tuuina mai o se faila, e mafai ona e kiliki e aveese le faila lea ('Remove this file').



Country of citizenship:\* Samoa

**NOTE**  
Only citizens of Samoa can submit a Samoan Quota registration.

Country of birth:\*

Country of residence:\*

Upload a copy of your birth certificate:\*

**NOTE**  
The file must be PDF, JPEG, JPG, GIF or PNG and less than 2MB.

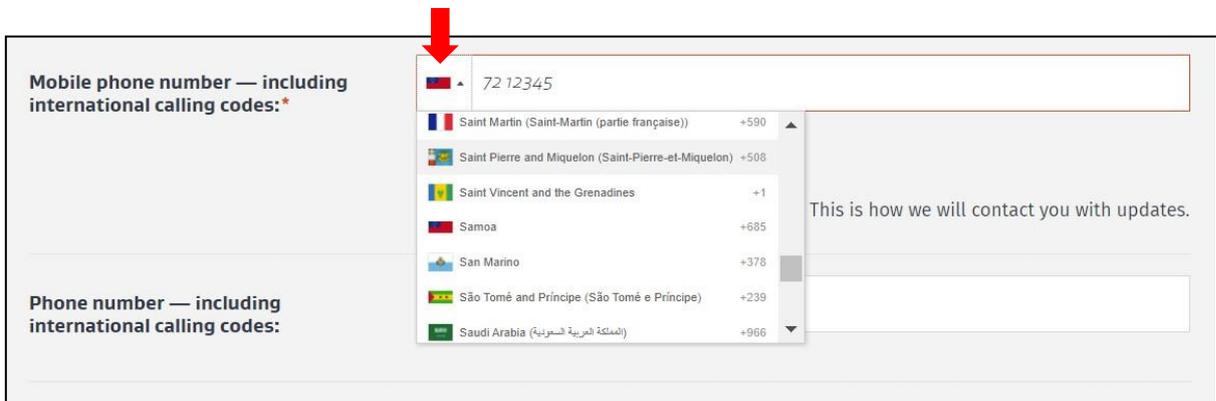
**Choose File** No file chosen



**Laasaga 9. Faamolemole faailoa mai au faamatalaga tau fesootaiga (contact details) e mafai ai ona matou faafesootai atu oe.**

Principal registrant's contact details	
Building name:	ABC House
Unit or suite number:	Optional
Street number:	Optional
Street address or PO Box:*	123 Beach Road
Suburb:	Optional
Town or city:*	Apia
Country:*	Samoa
Postcode:	1234

**Laasaga 10. Kiliki le aū o faaū i lalo e filifili ai le numera faavaomalo mo le atunuu o e valaau mai ai (international calling code). Ona tusi mai lea o lau numera telefoni feaveai i le avanoa i autafa ane. E mafai foi na e tuuina mai se telefoni fale, ae e le moomia.**



**Mobile phone number — including international calling codes:\***

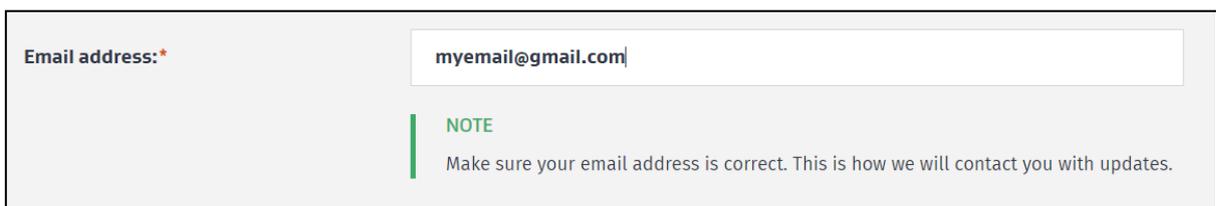
72 12345

- Saint Martin (Saint-Martin (partie française)) +590
- Saint Pierre and Miquelon (Saint-Pierre-et-Miquelon) +508
- Saint Vincent and the Grenadines +1
- Samoa +685
- San Marino +378
- São Tomé and Príncipe (São Tomé e Príncipe) +239
- Saudi Arabia (المملكة العربية السعودية) +966

This is how we will contact you with updates.

**Phone number — including international calling codes:**

**Laasaga 11. Tusi le tuatusi o lau imeli.**



**Email address:\***

myemail@gmail.com

**NOTE**  
Make sure your email address is correct. This is how we will contact you with updates.

**Laasaga 12. Afai e te manao matou te faafesootai se isi tagata e uiga i lau lesitala nai lo o le faafesootai sa’o atu o oe, e mafai ona e tusia mai faamatalaga nei.**

**Contacting you about this registration**

Should we send communications about this registration to the same address as above?\*

Yes

No

Full name of contact person:

Organisation name:

Street number:

Street address or PO Box: \*

Suburb:

Town or city: \*

Country: \*

**Laasaga 13. O le vaega lea o faamatalaga e patino i tagata o le aiga. E taua le vaega lea pe afai o e faamoemoe tou te o mai faatasi ma nisi o lou aiga. Afai e faamanuiaina oe i le se'i, e na o tagata o ta'ua suafa i le talosaga e mafai ona talosaga mo se visa. E lelei le faailoa uma o tagata o lou aiga (toalua/fanau e faalagolago ia te oe le tausiga o i latou). Afai e te le faailoa mai i latou nei, o se tulaga lea e ono afaina ai lou maua o se visa.**

Kiliki le link lea e te malamalama ai i le matou faamatalaina o tagata o nonofo faaulugalii (partnerships):

<https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/partnership>

O loo faamatalaina i le itulau lenei le uiga o fanau e faalagolago ia te oe le tausiga (dependent children):

<https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/dependent-children>

Afai o e lesitala o se tasi e lei faia sou toalua pe leai sau fanau e faalagolago ia te oe le tausiga o i latou, e moomia ona e faamaonia mai i le faailoga o le "No."

**Do you have a partner or dependent children who will be included in this registration?\***

Yes

No

Afai o aofia isi tagata i lau lesitala, e mafai ona e tusia faamatalaga e patino ia i latou i le itulau lenei. Faailoga lau faiā ia i latou nei pe afai o oe o lona toalua, o sou atalii po o se afafine. Tusi o latou igoa i le tusiga sa'o e pei ona tusia i o latou tusifolau, po o pepa fanau pe afai e leai se tusifolau.

**Do you have a partner or dependent children who will be included in this registration?\***  Yes  No

**NOTE**

You can add up to 15 family members in this section. If you need to add more dependents, you must upload documents that include their details in the upload supporting documents section.

Enter the names as shown in their passport (or birth certificate if they do not have a passport).

**Family member 1**

**Relationship to principal registrant:\***  Partner  Son  Daughter

**Family or last name:\***

Telefoni

**First name 1:**

Manaia

**First name 2:**

Optional

**First name 3:**

Optional

**Date of birth:\***

17



May



1986



**Gender:\***

Male

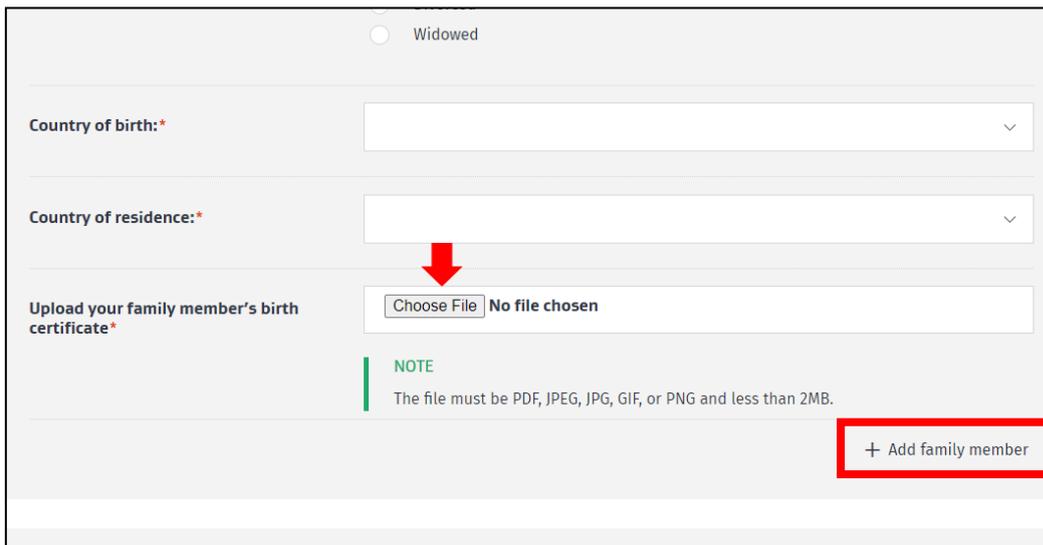
Female

Gender diverse

## Laasaga 14. Tuuina mai o latou pepa fanau pe a e kiliki Faila filifilia (‘Choose files’)

E pei lava o le faiga na tuuina mai ai lau pepa fanau, e moomia foi ona faamauina a latou pepa fanau i le PDF, JPEG, JPG, GIF po o le PNG ma ia itiiti ifo ma le 2 MB le telē o faila taitasi.

E mafai ona faaopoopo nisi o lou aiga (‘Add family member’) ma tusi uma faamatalaga e patino ia i latou. E 15 le toatele o tagata o lou aiga e mafai ona tusia faamatalaga i le vaega lea.



Widowed

Country of birth:\*

Country of residence:\*

Upload your family member's birth certificate\*  No file chosen

**NOTE**  
The file must be PDF, JPEG, JPG, GIF, or PNG and less than 2MB.

Afai e sili atu ma le 15 tagata e faalagolago ia te oe le tausiga, e tatau ona e tuuina mai faamaumauga e lagolago ma e aofia ai faamatalaga e patino ia i latou ('Upload support documents') i le vaega lea

### Upload supporting documents

You can upload other additional documents or information to consider with your registration.

**NOTE**  
The files must be PDF, JPEG, JPG, GIF or PNG and less than 2MB each. You can only upload up to 5 files.

You must upload details of additional dependents that you are not able to enter on the application form due to the 15 dependent limit on the form.



No file chosen

+ Add another file

## Laasaga 15. Faitau i le faamatalaga puipui (privacy statement) – pe fai i se isi e faitau atu ia te oe.

E taua faamatalaga e patino ia te oe. O faamatalaga puipui e faamatala atu ai ia te oe le malupuipua e le malo o Niu Sila o faamatalaga e patino ia te oe, ma e mafai ona e faia faasa’oga i faamatalaga ua tuuina mai pe a moomia.

**Declaration**

Read our privacy statement. [PRIVACY >](#)

### Privacy

#### Collection, security and the use and how to access of your information

*This privacy statement applies to collection and security of personal and other information collected on this website and how it is used. You can also find out how you can access your personal information that we hold on you.*

#### Registered users

When you become a registered user of this website, personal information is collected from you. This information allows us to manage your account and is used to determine how the website is used.

[Cookie preferences](#)

#### Collecting information

When you apply for a visa, INZ collects the information you provide to determine:

- your identity
- whether you are eligible to apply for a visa online.

The collection of your information is authorised by the Immigration Act 2009 (the Act) and the Immigration Regulations under the Act. The supply of your information is voluntary, but if you do not supply mandatory information required in any visa application you submit, your visa application may not be accepted.

**Laasaga 16. Ma le vaega mulimuli, faitau lelei le tautinoga (declaration) faaletulafono ua e tauto ai i le Malo o Niu Sila. O lou tuuina mai o lau lesitala, ua e tautino ai i le moni ma le sa’o o faamatalaga ua e tuuina mai.**

### Declaration

Read our privacy statement. [PRIVACY >](#)

- I have read and understood the Immigration New Zealand (INZ) Privacy Statement.
- I have provided true and correct answers to the questions in this form.
- I understand that if false or misleading information is submitted, INZ may decline my registration or any resulting residence application without further warning.
- I will inform INZ of any relevant fact or change of circumstances (including a change in my employment or partnership status) that may affect the decision on my registration.
- I understand that if I have received immigration advice from an immigration adviser and if that immigration adviser is not licensed under the Immigration Advisers Licensing Act 2007 when they should be, INZ will not further process my application.
- I consent for INZ to make necessary enquiries about information on this form and accompanying documentation, and to share this information with other government agencies (including overseas agencies) if it is necessary to make decision about my immigration status.
- I consent for any New Zealand or overseas agency, including border or immigration agencies, education providers, financial institutions, foreign embassies, government authorities, healthcare providers, and police or other law enforcement agencies, to disclose any personal or other information related to this registration form or documentation to INZ so that they can:
  - make a decision on this registration or a resulting residence application
  - answer enquiries about my immigration status once my registration or application has been decided.
- I consent for any agency that holds information (including personal information) related to those matters to disclose that information to INZ.

**Laasaga 17. A mae'a ona faatumu faamatalaga o vaega uma e tatau ona fai, faamolemole faailoga le pusa e tuuina mai ai (submit) lau talosaga.**

Yes, I agree

**SUBMIT FORM**

**A mavae le aso e tapunia ai, ona matou iloilo lea o talosaga uma. O le a imeli pe text atu se faamaoniga i faamatalaga tau fesootaiga ua e tuuina mai e logo atu ai oe i lau talosaga ua uma ona faaafia i totonu o le se'i.**

**[www.immigration.govt.nz](http://www.immigration.govt.nz)**